

Remorque pour le transp. de choses	Marque K O E G E L	Type S 10 L ...	+) Fiche d'homologation n° CH <u>9475 03</u>
---------------------------------------	------------------------------	---------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "KOEDEL" à gauche et à droite sur traverse arrière et sur plaquette du constructeur

+)"S 10 L..." sur plaquette du constructeur

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant latér. sur longeron et sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé _____

Constructeur EX. KOEDEL GmbH, ULM (D) Importateur IMEX, Stein a. Rhein

CHASSIS Nombre d'essieux <u>1</u> Nombre de roues <u>2. roues jumelées</u> Direction <u>p. couronne pivotante *</u> Frein de service <u>air comprimé, indirect, 2-conduites, à exp.int.</u> Frein auxiliaire <u>méc. à exp.interne, (av.dispos. régulateur de</u> Frein stationn ^t . <u>)à câble, manivelle (freinage *)</u> Transmission _____ Nombre vit. _____ Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. _____ km/h	MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm ³ CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ () à _____ t/m Refroidissement _____ Bruit _____ dB () à _____ t/m Amortissement bruit _____
--	---

CARROSSERIE Forme selon carrosserie Nombre portes _____

_____ Toit ouvert _____

Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV _____ AR 1670
 Diam. braquage G _____ DR _____

Distance entre pivot attelage et essieu = 7125

<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>
Longueur <u>11235</u>	<u>selon carrosserie</u>
Largeur <u>2255</u>	_____
Hauteur <u>1425</u>	_____
Porte à faux AV <u>2130 +)</u>	_____
AR <u>1980</u>	_____
lat. _____	_____

POIDS Avant Millieu Arrière TOTAL

A vide selon carrosserie _____

s/selle

Poids total _____

Garantie fabr. 10000 +) 10000 _____

Dimens. pneus _____ 10,00-20 X 16 Ply

Charge p. essieu _____ 10800 _____

de l'ensemble

Poids maxi remorquable _____ kg

+) depuis pivot d'attelage

+) Charge admissible s/selle

EQUIPEMENTEquipement électrique sel. vhc. tract.

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement _____ Feux de position _____
 Feux de gabarit 4/séparés Feux de brouillard _____
 Avertisseur _____ Niv. sonore _____ (____)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptr. AV=2/bl. 70mm Ø
 Feux stop 2/ séparés [latér.=2/roug. 75mm Ø]
 Eclair. plaque contr. 2/ au centre [AR=2/roug. triangl]
 Rétroviseur _____ Plaque forme: oblongue
 Indic. direction clign. 2/ séparés
 AV _____ latér. _____ AR orange
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
1/ câble d'arrêt 340 x 180 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Remorque pr. transp. de choses
 Marque & type KOEGEL S 10 L ...
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 9475 03
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule)
Remorque pr. vhc. articulé
 Places ass. : Total _____ (____ avant)
 Poids à vide selon Carburant _____
 Charge utile carross. CV _____
 Cylindrée _____ cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Direction avec couronne pivotante avec câble de forçage
Suspension : Suspension à air ou à lames avec dispositif de réglage du freinage selon la charge, à commande mécanique ou pneumatique.

- +) S = Remorque pr. sellette appui
 10 = Charge de l'essieu (10 t)
 L = Direction
 KK = Fourgon en matière artific.
 LK = Fourgon en métal léger
 LL = Direction/Dispositif pr. transp. fers longs
 S = Modèle pr. la Suisse (Dispos. freinage)

Lieu et date de l'expertise

Berne, 28.10.68

La commission d'expertise